

Elektrokamin

Modellnummer: KIOTO / HAGA

BEDIENUNGSANLEITUNG



WARNUNG

Bevor Sie dieses Produkt anschließen oder verwenden, lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung einschließlich aller Sicherheitshinweise sorgfältig durch. Andernfalls kann es zu Bränden, Stromschlägen oder schweren Verletzungen kommen.



HINWEIS

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Produkt weiterverkaufen oder weitergeben, legen Sie die Bedienungsanleitung bei.

SICHERHEITSHINWEISE

- Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie den Kamin benutzen.
- Der Kamin ist während des Betriebs heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, darf die bloße Haut NICHT mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Wenn vorhanden, verwenden Sie zum Bewegen dieses Kamins Griffe. Halten Sie brennbare Materialien wie Möbel, Kissen, Bettwäsche, Papiere, Kleidung und Vorhänge mindestens 0,9 m von der Vorderseite des Kamins und von den Seiten und der Rückseite des Kamins entfernt.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn der Kamin von oder in der Nähe von Kindern oder behinderten Menschen benutzt wird und wenn der Kamin unbeaufsichtigt gelassen wird.
- Benutzen Sie den Kamin NICHT mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einem Ausfall, nachdem er heruntergefallen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Entsorgen Sie den Kamin oder geben Sie ihn zur Inspektion und/oder Reparatur an ein autorisiertes Servicecenter zurück.
- Führen Sie das Netzkabel NICHT unter dem Teppich durch. Decken Sie das Netzkabel NICHT mit Teppichen, Vorlegern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Führen Sie das Netzkabel NICHT unter Möbeln oder Geräten hindurch. Verlegen Sie das Netzkabel nicht in der Nähe von Verkehrsflächen und an einem Ort, an dem nicht darüber gestolpert werden kann.
- Führen Sie KEINE Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein und lassen Sie auch nicht zu, dass sie eindringen, da dies zu Stromschlägen, Bränden oder Schäden am Kamin führen kann.
- Um einen möglichen Brand zu verhindern, dürfen die Luftein- und -auslässe NICHT blockiert werden. Dies kann einen Brand verursachen. Verwenden Sie das Gerät NICHT auf weichen Oberflächen wie z. B. einem Bett, wo die Öffnungen blockiert werden könnten.
- Der Kamin hat heiße, funkenbildende oder lichtbogenbildende Teile im Inneren. Benutzen Sie es NICHT an Orten, an denen Benzin, Farben oder brennbare Flüssigkeiten verwendet oder gelagert werden.
- Benutzen Sie den Kamin nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere vom Hersteller nicht empfohlene Verwendung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- Schließen Sie den Kamin IMMER direkt an die Steckdose an. Verwenden Sie NIEMALS ein Verlängerungskabel, eine Steckdosenleiste usw.

- NUR an ordnungsgemäß geerdete Steckdosen anschließen.
- Stellen Sie den Kamin NICHT in der Nähe des Bettes auf, da Gegenstände wie Kissen oder Decken vom Bett fallen und vom Kamin Feuer fangen könnten.
- Benutzen Sie den Kamin NIEMALS in Badezimmern, Wäschereien oder an anderen Orten, wo der Kamin in eine Badewanne o.Ä. fallen, feucht werden oder mit Wasser in Kontakt kommen könnte.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Lüftungsschlitzte, um sicherzustellen, dass sie frei von Staub, Fusseln oder anderen Verstopfungen sind. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und reinigen Sie es NUR mit einem Staubsauger. NICHT ausspülen oder nass machen.

WARNUNG: VERWENDEN SIE DEN NETZSCHALTER NICHT ALS EINZIGES MITTEL ZUM TRENNEN DER STROMVERSORGUNG, WENN SIE DEN KAMIN WARTEN ODER BEWEGEN. TRENNEN SIE IMMER DAS NETZKABEL.

WARNUNG: REDUZIEREN SIE DIE GEFAHR EINES BRANDES ODER EINES STROMSCHLAGS – VERWENDEN SIE DEN KAMIN NICHT MIT EINEM GERÄT ZUR GESCHWINDIGKEITSREGELUNG.

- Nur für den Heimgebrauch! NICHT kommerziell nutzen! Jede kommerzielle oder öffentliche Nutzung dieses Kamins führt zum Erlöschen jeglicher Garantie und kann zu Verletzungen führen.
- Das Produkt ist nicht als Hauptwärmequelle, sondern nur zur Zusatzheizung konzipiert.
- Nur zur Verwendung im Innenbereich! Benutzen Sie den Kamin NIEMALS im Freien! Dies kann einen elektrischen Schlag verursachen!
- Stromschlaggefahr! NICHT ÖFFNEN! Im Inneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartenden Teile!
- Modifizieren Sie NIEMALS den Kamin. Dies kann zu Personen- oder Sachschäden führen. Durch eine Änderung des Kamins erlischt jegliche Garantie.
- Schalten Sie den Kamin IMMER aus, bevor Sie ihn aus der Steckdose ziehen.
- Trennen Sie das Gerät IMMER vom Stromnetz, bevor Sie den Kamin aufbauen, reinigen oder bewegen.
- Lassen Sie den Kamin NIEMALS unbeaufsichtigt. Trennen Sie den Kamin IMMER vom Stromnetz, wenn er nicht verwendet wird.
- Bewahren Sie den Kamin IMMER an einem trockenen Ort auf. Benutzen Sie den Kamin NIEMALS, wenn er nass ist.
- Schließen Sie den Kamin NUR an 220–240 V AC an. Überlasten Sie den Stromkreis

NIEMALS. Wenn der Kamin den Schutzschalter auslöst, trennen Sie vor der nächsten Verwendung alle anderen Geräte am selben Stromkreis. Vermeiden Sie es, andere Geräte an denselben Stromkreis wie den Kamin anzuschließen.

- Schließen Sie Ihren Herd NIEMALS an eine alte, rissige Steckdose oder eine Steckdose mit losen Kabeln oder Anschlüssen an. Das Anschließen des Ofens an eine beschädigte Steckdose kann zu einem Lichtbogen in der Steckdose führen, der zu einer Überhitzung oder einem Brand der Steckdose führen kann.
- Überprüfen Sie IMMER nach jedem Gebrauch die Kaminrohr- und Steckverbindungen!

1. STELLEN SIE SICHER, DASS DER STECKER IN DIE STECKDOSE PASST! Fehlerhafte Steckdosenanschlüsse oder lose Stecker können zu einer Überhitzung der Steckdose führen.
2. Ein Kamin verbraucht mehr Strom als Kleingeräte. Es kann zu Überhitzung kommen, auch wenn diese bei der Verwendung anderer Geräte nicht aufgetreten ist.
3. Überprüfen Sie während des Gebrauchs regelmäßig, dass die Steckdose oder die Frontplatte nicht HEISS ist!
4. Wenn die Steckdose oder Frontplatte HEISS ist, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und lassen Sie die beschädigten Steckdosen von einem qualifizierten Elektriker überprüfen und/oder ersetzen.

- Dieser Kamin verfügt über einen VDE-Stecker. Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern, ist dieser Stecker nur für den Anschluss an eine VDE-Steckdose vorgesehen.

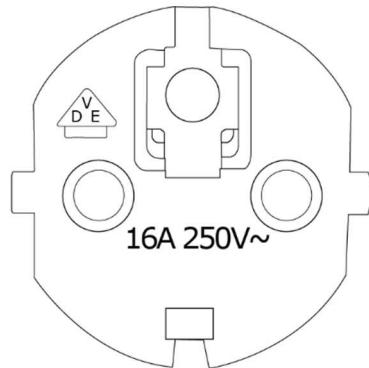
Wenn der Stecker nicht vollständig in die

Steckdose passt, drehen Sie den Stecker um.

Sollte er immer noch nicht passen, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Versuchen Sie nicht, diese Sicherheitsfunktion

zu umgehen.



TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Beschreibung	Elektrischer Kamin aus MDF
Spannung	230V AC
Leistung	Maximal 2000 W
BTU	5100 BTU
Größe	1200*250*560mm

PACKLISTE

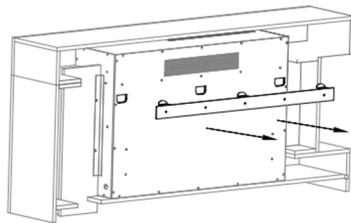
Nr.	Beschreibung	Menge
1	MDF-Kamingarnitur	1 Stk.
2	Anleitung	1 Stk.
3	Fernbedienung (ohne Batterie)	1 Stk.
4	Schrauben (4*30mm)	5 Stk.
5	Spreizdübel (8*40mm)	5 Stk.
6	Metallhalterung	1 Stk.



INSTALLATION UND MONTAGE

Schritt 1.

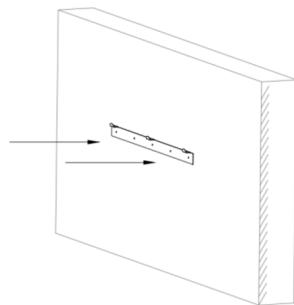
Entfernen Sie die Metallhalterung und die Schrauben.
Entfernen Sie zunächst die Schrauben an der Rückwand und nehmen Sie die Metallhalterung vom Gerät ab.



HINWEIS: Bitte bewahren Sie die Schrauben sicher auf.
Sie sind kein zusätzliches Zubehör.

Schritt 2. Befestigen Sie die Metallhalterung mit den beiliegenden Schrauben an der Wand.

Suchen Sie einen sicheren Ort. Der Mindestabstand von der Decke zur Oberseite des Kamins muss mindestens 200 mm betragen; der Mindestabstand vom Boden zur Unterseite des Kamins muss mindestens 200 mm betragen; der Mindestabstand zur Vorderseite muss mindestens 900 mm betragen.

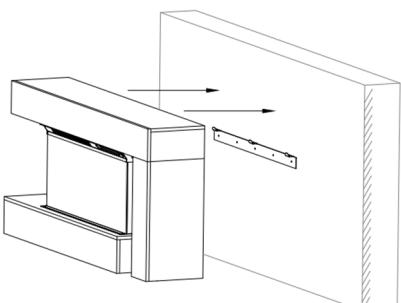


Wählen Sie einen Standort in der Nähe einer Steckdose, damit kein Verlängerungskabel erforderlich ist.

Markieren Sie die Befestigungspositionen der Ankerschrauben an der Wand entsprechend den Löchern der Metallhalterung.

Schritt 3. Hängen Sie den Kamin an die Halterung.

HINWEIS: Dieser Schritt muss von zwei Erwachsenen durchgeführt werden.



BEDIENUNG

HAUPTNETZSCHALTER

Der Hauptnetzschalter befindet sich in der oberen rechten Ecke des Kamins, wie in der Abbildung gezeigt. Bitte schalten Sie es vor der Verwendung ein.

BEDIENFELD



Das Touchpanel befindet sich in der unteren rechten Ecke der Vorderseite des Geräts.

EIN/AUS		Schaltet das Gerät ein und aus. HINWEIS: Stellen Sie zunächst sicher, dass der Hauptschalter oben rechts am Kamin eingeschaltet ist.
HELLIGKEIT		Flammenhelligkeitsregler. 5 Einstellungen: (P1-P2-P3-P4-P5) Dimmt die Flamme von P5 (am hellsten) auf P1.
ZEIT		Timer. 9 Einstellungen: (1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H) Drücken Sie die Taste, bis die gewünschte Einstellung erreicht ist.
FLAMMENGESCHWINDIGKEIT		Flammengeschwindigkeitsregler. 5 Einstellungen: (L1-L2-L3-L4-L5) Flammengeschwindigkeit von L1 bis L5 (am schnellsten).
HEIZUNG		Heizungsregler Drücken Sie die Taste, um die Heizung einzuschalten. (--) bedeutet, dass die Heizung/das Gebläse ausgeschaltet ist (-1), warme Luft wird geblasen (1000 W), (-2), warme Luft wird geblasen (2000 W)

FLAMME		Flammenfarbregler. 8 Einstellungen: 01. Orange 02. Rot und Orange 03. Rot 04. Rot und Blau 05. Rot, Blau und Orange 06. Blau 07. Blau und Grün 08. Auto 00. Aus
GLUT		Glutfarbregler. 8 Einstellungen: 01. Orange 02. Rot und Orange 03. Rot 04. Rot und Blau 05. Rot, Blau und Orange 06. Blau 07. Blau und Grün 08. Auto 00. Aus

HINWEIS: Um die Bedienung zu verbessern, richten Sie die Fernbedienung auf das Touchpanel des Kamins. Drücken Sie die Tasten NICHT zu schnell. Geben Sie dem Gerät Zeit, auf jeden Befehl zu reagieren.

BETRIEB MIT FERNBEDIENUNG

HINWEIS: Es gibt insgesamt VIER Heizmodi: Heizen, automatisches Heizen, stündliches Heizen, wöchentliches Heizen. Es kann jeweils nur EIN Modus ausgewählt werden.

HINWEIS: Die Wochenzeiteinstellung und die Fensteröffnungsfunktionen können nur mit der Fernbedienung bedient werden.

HINWEIS: Die Fernbedienung hat Vorrang. Wenn sich die Fernbedienungseinstellung von der Touchpanel-Einstellung unterscheidet, führt das Gerät die Fernbedienungseinstellung durch.

HINWEIS: Die Fernbedienung zeigt die Raumtemperatur an, wenn sie nicht verwendet wird.



Heizmodus

- Drücken Sie die Taste „HEAT“ auf der Fernbedienung. Beim ersten Drücken wird die Heizleistung auf 1000 W eingestellt, beim zweiten Drücken wird die Heizleistung auf 2000 W eingestellt und beim dritten Drücken wird die Heizung ausgeschaltet.

Heizmodus automatisch

- Drücken Sie die Taste „AUTO“ auf der Fernbedienung, um die Temperatureinstellung zu aktivieren.
- Drücken Sie die „+“-Taste auf der Fernbedienung, um die gewünschte Temperatur zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste „-“, um die gewünschte Temperatur zu reduzieren. Die Temperatur kann im Bereich von 18-35 °C eingestellt werden.
- Drücken Sie die Taste „HEAT“ und der automatische Heizmodus wird aktiviert und startet oder stoppt das Heizen automatisch abhängig von der eingestellten Temperatur.

Stündliche Heizung

- Halten Sie die Taste „TIME ON/OFF“ 5 Sekunden lang gedrückt. Auf dem Display der Fernbedienung wird „1h“ angezeigt. Durch erneutes kurzes Drücken der „TIME ON/OFF“-Taste werden Werte von 1h bis 9h angezeigt.
- Nach 3 Sekunden schaltet sich der stündliche Heizmodus automatisch ein.
- Drücken Sie die TIME ON/OFF-Taste erneut 5 Sekunden lang, um den stündlichen Heizmodus zu verlassen. Sie können den stündlichen Heizmodus auch verlassen, indem Sie die Taste kurz drücken, um 9h einzustellen, und dann noch ein Mal drücken.

Wöchentliche Heizung

SCHRITT 1: Einstellen des aktuellen Tages und der aktuellen Uhrzeit

- Drücken Sie die Taste „DATE TIME“ auf der Fernbedienung, der Wochentag blinkt. Mit den Tasten ↑ und ↓ stellen Sie den Wochentag ein. Nachdem Sie den aktuellen Tag eingestellt haben, drücken Sie die Taste „DATE TIME“, um den aktuellen Tag zu bestätigen.
- Nach Auswahl des Tages beginnt die Zeiteinstellung zu blinken. Mit „+“ oder „-“ stellen Sie die Uhrzeit ein. Bestätigen Sie anschließend die Einstellung durch Drücken der Taste „DATE TIME“.

- Nach dem Einstellen der Stunde beginnt die Minuteneinstellung zu blinken. Mit „+“ oder „-“ stellen Sie die Minuten ein. Bestätigen Sie anschließend die Einstellung durch Drücken der Taste „DATE TIME“.

SCHRITT 2: Einstellen der Heizzeit

- Drücken Sie die Taste „TIMER SET“ auf der Fernbedienung. Die Nummer des Timer-Zyklus blinkt.
- Wechseln Sie mit den Tasten „+“ und „-“ zwischen verschiedenen Timer-Zyklen von 1 bis 10 und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „TIMER SET“. Unter einem Wochentag blinkt ein kleines schwarzes Dreieck, um anzusehen, dass der Wochentag eingestellt werden sollte.
- Drücken Sie die Taste „CLEAR“, um die eingestellte Zeit zu löschen.

SCHRITT 3: Wahl des Tages

- Drücken Sie die Taste ↑ oder ↓ auf der Fernbedienung, um den eingestellten Tag von „SUN“ (Sonntag) bis „SAT“ (Samstag) auszuwählen. Der Standardtag ist „SUN“. **DRÜCKEN SIE DIE TASTE „+“, UM DEN EINGESTELLTE TAG ZU BESTÄTIGEN**, und drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste „TIMER SET“.
- Wiederholen Sie **SCHRITT 1**, um dem ausgewählten Timerzyklus weitere Tage hinzuzufügen, oder drücken Sie die Taste „-“, um den eingestellten Tag zu löschen. Drücken Sie zur Bestätigung die Taste „TIMER SET“.

SCHRITT 4: Einstellen der Einschaltzeit des Timer

Wenn das Symbol "ON" auf dem LCD-Display aufleuchtet, stellen Sie die TIMER ON-Zeit ein.

- Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Timer-Startzeit einzustellen und die Taste „TIMER SET“ zur Bestätigung.
- Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Startminuten des Timers einzustellen und die Taste „TIMER SET“ zur Bestätigung. Das „ON“-Symbol erlischt und das „OFF“-Symbol leuchtet.

SCHRITT 5: Einstellen der Ausschaltzeit des Timer

- Das „OFF“-Symbol leuchtet auf der Digitalanzeige auf, was bedeutet, dass Sie die Timer-Ausschaltzeit (TIMER OFF) einstellen müssen.
- Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Ausschaltzeit des Timers einzustellen, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „TIMER SET“.
- Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Minuten zum Ausschalten des Timers einzustellen, und drücken Sie zur Bestätigung die Taste „TIMER SET“.

SCHRITT 6: Einstellen der gewünschten Temperatur

- Nachdem Sie die Ein- und Ausschaltzeit des Timers eingestellt haben, blinkt die gewünschte Temperatur auf der Digitalanzeige.
- Drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die gewünschte Temperatur zwischen 18 und 35 °C einzustellen. **DRÜCKEN SIE ZUR BESTÄTIGUNG DIE TASTE „TIMER SET“;**
- Wiederholen Sie bei Bedarf den obigen Vorgang, um weitere Timer-Zyklen einzustellen.

SCHRITT 7: Aktivieren der wöchentlichen Heizfunktion durch Drücken der Taste „HEAT“ und dann der Taste „TIMER ON/OFF“

- Sie können jederzeit die Taste „TIMER ON/OFF“ erneut drücken, um den wöchentlichen Heizmodus zu verlassen.

Fensterüberwachung

- Wenn diese Funktion aktiviert ist und die Umgebungstemperatur durch das Öffnen von Türen oder Fenstern sinkt, blinkt das Licht auf der „HEAT“-Taste am Gerät, um den Benutzer daran zu erinnern, die Fenster oder Türen zu schließen.
- Erfolgt keine Reaktion, stoppt das System automatisch den Heizvorgang. Drücken Sie einmal die Taste „WINDOW“, um die Fensterüberwachung zu aktivieren.
- Drücken Sie erneut, um die Fensterüberwachung zu deaktivieren.

Wahl der Flammenfarbe

- Drücken Sie die Taste „FLAME“, um die Flammenfarbe auszuwählen. Auf dem Touchscreen gibt es eine Digitalanzeige 01-07, die 7 verschiedene Farben anzeigt, 08 ist ein automatischer Wechsel zwischen den 7 Farbvarianten.

Wahl der Glutfarbe

- Drücken Sie die Taste „EMBER/AMBIENT“, um die gewünschte Flammenfarbe auszuwählen. Das digitale Touchscreen-Display hat die Nummern 01–07, die 7 verschiedene Farben darstellen, 08 ist ein automatischer Wechsel zwischen den 7 Farbvarianten.

Auswahl der Flammenhelligkeit

- Nachdem Sie die Farbe der Flamme oder der Glut ausgewählt haben, drücken Sie die Taste „+“ oder „-“, um die Flammenhelligkeit anzupassen: P1-P2-P3-P4-P5, wobei P5 die hellste Einstellung ist.

Auswahl der Flammengeschwindigkeit

- Drücken Sie die Taste „↑“ oder „↓“, um die Flammengeschwindigkeit einzustellen, L1-L2-L3-L4-L5, L5 ist die schnellste Einstellung.

FEHLERBEHEBUNG

Sicherheitsschalter:

Zum Schutz vor möglichen Gefahren durch verstopften Luftauslass ist das Produkt mit einem automatischen Überhitzungsschutz ausgestattet. Sobald der Sicherheitsschalter aktiviert ist, funktioniert der Kamin nicht mehr. In diesem Fall können Sie Ihr Gerät mit den folgenden Schritten zurücksetzen.

- Schalten Sie den Kamin aus, indem Sie die Ein-/Aus-Taste am Kamin drücken.
 - Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie es mindestens 15 Minuten lang ausgesteckt.
 - Stellen Sie sicher, dass die Belüftungsöffnungen nicht blockiert sind.
- Stecken Sie das Netzkabel wieder in die Steckdose.
- Schalten Sie Ihr Gerät wieder ein.
 - Wenn der Kamin nicht funktioniert, überprüfen Sie die Sicherung im Stecker (passt nur für den BS-Stecker).
 - Wenn die Sicherung im Stecker in Ordnung ist und der Kamin immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an einen qualifizierten Servicetechniker.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Der Kamin lässt sich nicht einschalten	Der Netzstecker ist nicht angeschlossen. Ein-/Ausschalter wurde nicht aktiviert. Die Sicherung im Stecker ist durchgebrannt.	Überprüfen Sie die Netzsteckdose, um sicherzustellen, dass der Stecker richtig eingesteckt ist. Mit dem Schalter einschalten. Überprüfen Sie die Sicherung im Stecker und ersetzen Sie sie.
Keine Heizung.	Die Schalter POWER und HEAT sind nicht eingeschaltet. Automatischer oder zeitgesteuerter Heiz- oder Standby-Modus ist aktiviert	Schalten Sie diese beiden Schalter ein. Überprüfen Sie die Auswahl des Heizmodus.
Die Heizung funktioniert und schaltet sich dann ab.	Möglicherweise wurde der Sicherheitsschalter aktiviert.	Befolgen Sie die im Abschnitt „Sicherheitsschalter“ beschriebene Vorgehensweise.

<p>Die Fernbedienung funktioniert nicht.</p>	<p>Die Batterie ist nicht richtig installiert. Es zeigt nicht in die richtige Richtung. Sie drücken die Tasten auf der Fernbedienung zu schnell.</p>	<p>Überprüfen Sie, ob die Batterie richtig installiert ist. Bitte entfernen Sie vor der Verwendung den transparenten Isolierteil der Batterie.</p> <p>Richten Sie die Fernbedienung auf den Empfänger. Drücken Sie die Tasten der Fernbedienung nicht zu schnell. Geben Sie dem Gerät Zeit, auf Ihre Befehle zu reagieren.</p>
--	--	--

REINIGUNG UND PFLEGE

- Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Außer der allgemeinen Reinigung gibt es für dieses Gerät keine besonderen Pflegeanforderungen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer entsprechend qualifizierten Person ersetzt werden.
- Der Bereich um den Kamin sollte frei von Tierhaaren, Fasern und anderen Fremdstoffen sein, die in das Gerät eindringen und dessen Effizienz beeinträchtigen könnten.

